

# ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ



№8-9 (290-300)  
АВГУСТ-СЕНТЯБРЬ 2025

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

[www.elkras.ru](http://www.elkras.ru)



Вот уже 22-й год подряд в этот день лютеране Архангельска и многие заинтересованные жители города собираются у монумента и вспоминают те траурные дни...

От сердца к сердцу

с. 3



Детский день, который команда сотрудников начала готовить еще в марте на семинаре по детской работе, наконец-то воплотился в жизнь!

Быть благодарными и чуткими

с. 4



27 июля завершил свое семилетнее служение в общине Спасителя пастор Готтхард Лемке. По этому поводу епископ ЕЛЦГ Рольф Барайс посетил Баку и провел богослужение в церкви Спасителя...

Два свидания, Баку!

с. 6

## ЮБИЛЕЙ

### 75 лет общине в Бограде

**Боград.** 16 августа в с. Боград (Хакасия) состоялось особенное богослужение по случаю 75-летия местной общины.

По этому торжественному поводу общину посетил архиепископ Евангелическо-Люте-

ранской Церкви России Владимир Проворов и прочитал проповедь на богослужении.

На празднике присутствовали братья и сестры из лютеранских общин в Хакасии,

а также из местной общины евангельских христиан-баптистов и представители районной администрации.

Несмотря на то, что у общины нет пастора, богослужения в ней проходят регулярно с 1950-х годов.

За это время община прошла большой путь от нелегальных собраний по домам, аренды комнаты в музыкальной школе до постройки молитвенного дома.

На протяжении долгого времени общиной руководил старший брат Филипп Яковлевич Фрик. В возрасте 95 лет, семь лет назад, он передал управление общиной проповеднице Ирме Тропиной.

Община в Бограде входит в Сибирское пропство Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока и является одной из четырех общин в республике Хакасия наряду с общинами в Абакане, Черногорске и Курагино. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Торжественное богослужение во дворе молитвенного дома общины в Бограде.

## ДИАКОНИЯ

### Руки, через которые служит Бог

Татьяна Шадт

**САМАРА.** Третья конференция по диаконии Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР), которая прошла в Самаре с 8 по 10 авгу-

ста, показала, насколько велика разница в понимании самой сути диаконии, насколько важно иметь в каждой общине того, кто может взять на себя ответствен-

ность за эту сферу деятельности. Ведь это отдельное, заслуживающее большого внимания служение.

Диакония в мире – это мощный социальный институт. История нашей Церкви рассказывает о том, что до начала XX века в ней были отдельные диаконические подразделения, которые духовно окормляли пасторы. Но основную работу в них вели специально подготовленные служители Церкви.

Об этом уже на протяжении трех лет мы говорим с участниками наших конференций.

В этот раз на конференцию в Самару приехали три пастора, несколько проповедников, пять студентов семинарии и прихожане общин ЕЛЦ ЕР, находящихся на разных этапах социальной работы в Церкви.

Можно сделать вывод, что информация и обмен опытом нужны также и тем, кто служит очень давно, но хочет развиваться, становиться самодостаточным и твердо стоять на ногах.

Продолжение на с. 2



Конференция прошла в церкви св. Георгия в Самаре.

## ИЗРЕЧЕНИЕ НА ОКТЯБРЬ 2025 ГОДА:

**Иисус Христос говорит:  
Царствие Божие внутри вас  
есть.**

(Лк. 17,21)



## ПОЭЗИЯ

Фёдор Сологуб (1863–1927)

### Всё хочет петь и славить Бога

Всё хочет петь и славить Бога, –  
Заря, и ландыш, и ковыль,  
И лес, и поле, и дорога,  
И ветром зыблемая пыль.

Они зовут за словом слово,  
И песню их из века в век  
В иных созвучьях слышит снова  
И повторяет человек.

(1898)



«Руки, через которые служит Бог». Продолжение.  
Начало на с. 1

Так сложилось, что в диаконическую работу в ЕЛЦ ЕР по большей части ведут сами пасторы.

Но кто же помогает тем, через чьи руки служит людям Бог? Мы привыкли заботиться о нуждающихся, но кто же подумает о тех, кто оказывает помощь? Этот вопрос стал одной из тем конференции.

Нам крайне необходимо разработать такие механизмы, благодаря которым служители Церкви были бы подготовлены, образованы и защищены от истощения и внутреннего выгорания. Многие годы мы говорим о том, что душепопечители нужны не только прихожанам, но и всем служителям Церкви.

Мы просто обязаны не только сохранить всех служителей, но и позаботиться об их ментальном, психологическом и физическом здоровье. И в этом может помочь современная психология.

Тема создания новых социальных проектов была также освещена на конференции. Обмен опытом и рассказы об успехах и неудачах, о новых идеях вдохновили не только тех, кто находится в начале пути, но и опытных профессионалов.

Снова обсуждался вопрос создания методического пособия для служителей диаконии. Поступило предложение организовать онлайн-курс для всех желающих.

Осознание того, что у наших братьев и сестер в других христианских конфессиях диакония находится на более высокой ступени, является поводом серьезно задуматься о будущем нашей работы и дает стимул к ее дальнейшему развитию. ■

## О ЦЕРКОВНОМ ГОДУ

# Чтобы не повторилось

Нина Дмитриева

**Владивосток.** В воскресенье, 31 августа, в церкви св. Павла мы отметили скорбную дату, годовщину Указа Совета народных комиссаров о депортации немцев Республики Поволжья от 28 августа 1941 года.

Ежегодно, по уже сложившейся традиции, мы собираемся, чтобы вспомнить те трагические события, когда целый народ был подвергнут репрессиям и изгнан из мест своего проживания, отправлен в неизвестность на неопределенное время.

Мы собрались, чтобы вспомнить, как это было, по рассказам наших родственников, их воспоминаниям, дневникам, запискам.

Дорога, Сибирь, казахские степи, Алтайский край, тайга, лесоповал, Воркута с ее залежами угля в вечной мерзлоте...

Под руководством Светланы Вашановой была подготовлена иммерсивная литературно-музыкальная постановка «Путь в один конец» по воспоминаниям Дитриха Бергмана. Чтения на двух языках сопровождалась музыкальными композициями, которые исполнили Степан Меньшойкин (орган) и Татьяна Трухина (скрипка).

Затем выступили со своими свидетельствами дети пострадавших во время депортации. Они рассказывали то, о чем долго молчали их родители из страха навредить потомкам, – с надеждой и верой в то, что подобное больше никогда не повторится.

После этого все желающие зажгли свечи и прошли к маньчжурскому ореху, который еще в 2018 году был посажен на территории церкви св. Павла в память о российских немцах, пострадавших от политических репрессий и депортации.

Волнительным был момент, когда свечи ставили на небольшой алтарь и молились о родных. Погода сопутствовала настроению и словно рыдала со скорбящими проливным дождем.

Молитву о пострадавших в те годы провел пастор Виталий Моор. Беседы и воспоминания продолжились за трапезой – по традиции с национальной выпечкой. ■



Под руководством Светланы Вашановой была подготовлена иммерсивная литературно-музыкальная постановка «Путь в один конец» по воспоминаниям Дитриха Бергмана.

## О НЕКРОЛОГЕ

# Отошел к Господу архиепископ-эмеритус Август Крузе

«Истинно, истинно говорю вам: наступает время, и настало уже, когда мертвые услышат глас Сына Божия и, услышав, оживут» (Ин. 5,25)

**Краснотурьинск.** 6 августа в Краснотурьинске (Свердловская обл.) в возрасте 84 лет отошел к Господу Август Крузе – епископ-эмеритус Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) и архиепископ-эмеритус Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР).

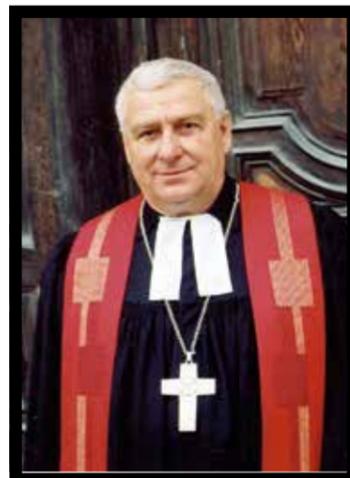
Август Генрихович Крузе родился 27 июля 1941 года в семье российских немцев в с. Штрауб (ныне Скатовка) Саратовской обл. Через месяц после рождения Августа Крузе его семья была депортирована в небольшой городок Кортуз Красноярского края.

В 1949 году вышел указ, согласно которому депортированным немцам разрешалось переехать к своим близким родственникам для воссоединения семей. Тогда же семья переехала в г. Краснотурьинск Свердловской обл.

В 1950-х годах бабушка Августа Крузе брала его вместе с братом на собрания лютеранской общины Краснотурьинска, проходившие тогда тайно в домах верующих. Все богослужения проходили на немецком языке.

После трех лет службы в армии будущий архиепископ устроился на алюминиевый завод в Краснотурьинске, где он проработал 28 лет. В 1964 году Август Крузе женился. У них с супругой родилось двое детей.

В 1992 году суперинтендант ЕЛЦ УСДВ Николай Шнайдер благословил Августа Крузе в проповедники. А в 1993 году он был назначен пропстом на Урале и заместителем епископа ЕЛЦ УСДВ.



Архиепископ-эмеритус Август Крузе (1941–2025).

В 2004 году Август Крузе был назначен на должность епископского визитатора ЕЛЦ УСДВ, а в 2007 году избран епископом Церкви.

19 сентября 2009 года на III Генеральном Синоде Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии (ЕЛЦ) Август Крузе был избран архиепископом Евангелическо-Лютеранской Церкви (России).

На этом же Синоде было принято решение о прекращении существования Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, Украине, Казахстане и Средней Азии как единой Церкви и о ее преобразовании в Союз отдельных Церквей, который получил название Союз Евангелическо-Лютеранских Церквей (ЕЛЦ).

III Генеральный Синод ЕЛЦР второго созыва, проходивший с 12 по 14 сентября 2012 года в Новосаратовке (Санкт-Петербург), принял отставку архиепископа Августа Крузе.

9 августа архиепископ ЕЛЦР Владимир Проворов совершил погребальное богослужение в церкви Краснотурьинска и предал земле тело архиепископа-эмеритуса Августа Крузе.

«Те, кто знали брата Августа Крузе помнят его голос, улыбку, шутки, наставления и ободрение, – с этими словами архиепископ Владимир Проворов обратился к собравшимся на траурном богослужении. – Есть те, кто помнят его игру в хоккей с мячом, тренерские возгласы, когда он занимался с дворовой командой. Он даже был воздушным гимнастом в цирковой студии. У него всегда было время для семьи – для дочери и сына, для внуков. Он помнил, что сам был внуком и наблюдал за бабушкой, как она читала Библию, молилась, участвовала в богослужениях. После смерти бабушки он понял, что многое из того, что она говорила, – это были слова Иисуса.

В его жизни звучало Слово Истины в силе и славе. Через него звучал голос Христа и достигал мертвых во грехе и животворил».

Выражаем глубокие соболезнования родным и близким Августа Крузе, а также его братьям и сестрам по вере из общины Краснотурьинска. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

## О ЦЕРКОВНОМ ГОДУ



Прихожане общины св. Анны и св. Петра в Санкт-Петербурге собрались 28 августа у мемориала российским немцам на Левашовском кладбище. Молитву провел архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов.



Прихожане общины Перми с пропстом Андреем Захаровым (первый справа) у мемориала жертвам политических репрессий в День памяти и скорби 28 августа.

## «ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ».

Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Централизованной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

**Редактор:** Елена Дякина

**Корреспонденты:**

Нина Дмитриева (Владивосток)

Лариса Живодёрова (Тольятти)

Людмила Ишак (Архангельск)

Катерина Карева (Омск)

Елена Спирина (Самара)

Ольга Темирбулатова (Самара)

Татьяна Шадт (Тольятти)

Елена Шумакова (Саратов)

**Макет:** Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24»,

192102, Россия, Санкт-Петербург,

ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 24.09.2025

Издатели благодарны Всемирной

Лютеранской Федерации

за предоставленную поддержку

**Адрес редакции:**

«Лютеранские вести»,

Россия, 191186, Санкт-Петербург,

Невский пр., д. 22–24

**Тел.:** (812) 571-94-17

**Факс:** (812) 310-26-65

**E-mail:** bote@elkras.ru

## От сердца к сердцу

Людмила Ищак

**АРХАНГЕЛЬСК.** 28 августа прихожанки общины св. Екатерины в очередной раз собрались на Кузнечевском кладбище, где находится «Монумент памяти выходцам из Европы, волею судьбы оказавшимся на Архангельском Севере и внесшим огромный вклад в его развитие».

Он был сооружен в 2004 году на месте некрополя семьи Шергольд по согласованию с потомками этой фамилии, известной в Архангельске с 1798 года.

Сохранившийся до нашего времени некрополь семьи Шергольд состоял из бетонной стены подковообразной формы – два метра над землей и еще три под землей. В центре находилась небольшая часовенка со спуском вниз, где и проводились захоронения членов семьи.

Конечно, после революции 1917 года она была разрушена и много лет засорялась. В 1993 году эта территория была расчищена силами общества «НОРД». Но, к сожалению, через какое-то время снова была засорена.

Уже в 2004 году снова проснулся интерес к этому месту. И члены Российско-немецкого дома, общество «Немецкая слобода» и неравнодушные горожане снова начали

расчищать это место. Здесь планировалось установить памятник репрессированным российским немцам Архангельской области.

В работе принимали участие школьники, студенты и даже солдаты-срочники, служившие в Архангельске в тот год. Пришлось долго и тяжело работать.

В процессе работы изменилась концепция сооружения и благоустройства территории бывшего некрополя. Было решено не ставить памятник репрессированным немцам, а создать место общего поклонения иностранцам города, которые прибыли сюда в разное время и внесли свой неоценимый вклад в развитие Северного края.

Иностранцы купцы (англичане, голландцы, французы, датчане и немцы) приезжали сюда в XVII – XVIII веках для очень выгодной торговли, а затем поселились здесь на долгое время и развивали Архангельский Север.

Эти люди образовали так называемую «Немецкую слободу» – место проживания иностранцев в городе. Они строили дома, церкви, развивали производство и, что важно, очищали и облагораживали территорию города – сажали деревья, кусты; устраивали катки и парки.

Во время Великой Отечественной войны российские немцы были депортированы также и в Северный край. Эти люди трудились на самых тяжелых работах – в лесу, на строительстве железных дорог, мостов. Жили они в невыносимых условиях – голодали, замерзали, умирали и многие были расстреляны...

После полного очищения территории некрополя были проложены дорожки и сделаны газоны, высажена трава. А на выкрашенной в белый цвет стене установили гранитные доски. На шести из них (вертикальных) справа и слева от центра были выгравированы имена известных жителей Немецкой слободы – пасторов, губернаторов, городских глав, купцов, меценатов. Тексты на немецком готическом шрифте.

А в центре разместилась горизонтальная гранитная доска, на которой на русском и немецком языках сказано о репрессированных российских (советских) этнических немцах, без указания их имен, только общие слова об их депортации на Север, их количестве и их труде.

Открытие монумента состоялось 28 августа 2004 года, в День памяти и скорби.

Вот уже 22-й год подряд в этот день лютеране Архангельска и многие заинтересованные жители города собираются у монумента и вспоминают те траурные дни, рассказывают о своих родных, о жизни в те годы, о лишениях их предков.

В этот день архангелогородцы отдают дань памяти и жителям Немецкой слободы. Ее давно уже не существует в городе. Остались только некоторые напоминания об этих людях, которые, прибыв сюда когда-то, так много сделали для Северного края.

К памятнику приносят цветы, зажигают свечи, молятся – о мире,



В центре монумента разместилась гранитная доска, на которой сказано о репрессированных этнических немцах.

о вечной памяти об ушедших, о благодарности и почтении помнящих.

Приходящих сюда в этот день уже не бывает много. Но они пытаются сохранить память и передать ее потомкам, которые в будущем

будут приходить сюда, косить траву и очищать стену. Приносить цветы и зажигать свечи. Именно так сохраняется память и передается история: из уст в уста, от сердца к сердцу.

Помните – через года, через века. Помните. ■



Молитву на Кузнечевском кладбище в День памяти и скорби провела проповедница общины св. Екатерины в Архангельске Людмила Ищак (в центре).

## Не просто ритуал

**ОМСК.** 28 августа – особая, трагическая дата в истории. Это День памяти и скорби российских немцев. В этот день в 1941 году был издан Указ Президиума Верховного Совета СССР «О переселении немцев, проживающих в районах Поволжья», который стал точкой отсчета для одного из самых масштабных и болезненных актов депортации в советской истории.

Депортация проводилась стремительно и жестоко. Людям давали от нескольких часов до суток на сборы, разрешая взять с собой лишь немного вещей. Их грузили в товарные вагоны и отправляли в долгий, изнурительный путь в Сибирь, Казахстан и на Алтай. Многие, особенно дети и старики, не пережили тяжелой дороги, голода и болезней.

По прибытии в места ссылки их ждала «трудовая армия»: работа на заводах, стройках, в шахтах и колхозах в условиях сурового климата и постоянного надзора. Фактически, целый народ был объявлен врагом и подвергнут коллективному наказанию.

Омская область стала одним из основных регионов, куда направляли переселенцев. Их труд стал огромным вкладом в развитие промышленности и сельского хозяйства Сибири в военные и послевоенные годы, однако долгое время эта страница истории замалчивалась.

В этот скорбный день, 28 августа, в Омске, в церкви Христа прошел памятный молебен. Лютеранская церковь, которая для многих российских немцев является не только религиозным, но и культурным центром, стала местом, где собрались желающие отдать дань памяти.

После молебна участники церемонии проследовали к памятному знаку жертвам политических репрессий на ул. Тарской. Этот скромный, но пронзительный монумент – место, где омичи ежегодно собираются 28 августа.

На камень были возложены живые цветы – алые гвоздики, белые розы, символизирующие скорбь и память.

Минута молчания, тишина, нарушаемая лишь шумом городского трафика, стала моментом личного обращения каждого к своей семейной истории и к истории всей страны. Для многих присутствующих это не абстрактная дата, а личная трагедия их семьи, память о бабушках и дедушках, переживших ужас.

Мероприятия 28 августа в Омске – это не просто ритуал. Это акт восстановления исторической справедливости. Это важнейшая работа по сохранению культурной идентичности российских немцев, которая ведется несмотря на все перенесенные испытания. ■

По материалам [www.vk.com/elksibir](http://www.vk.com/elksibir)



На камень были возложены живые цветы – алые гвоздики, белые розы, символизирующие скорбь и память.

## Помним и скорбим

**КАЛИНИНГРАД.** 28 августа на территории церкви Воскресения при участии Культурно-делового центра российских немцев в Калининграде вспомнили о трагедии российских немцев, пострадавших от депорта-

ции и репрессий. Состоялся молебен и возложение цветов к памятному знаку в саду церкви.

С приветственной речью к присутствующим обратились: епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви

Европейской части России Сергей Гольцверт, председатель Культурно-делового центра российских немцев Роман Генних, а также ведущий консультант Отдела по работе с общественными, национальными и религиозными объединениями Министерства по муниципальному развитию и внутренней политике Калининградской области Василий Хитрый.

В своей речи они вспомнили о трагедии, произошедшей более 80 лет назад, когда была произведена тотальная депортация немцев из Автономной Республики немцев Поволжья, позднее и со всей европейской части СССР и Закавказья и была ликвидирована АССР немцев Поволжья.

В завершение мероприятия состоялся концерт памяти. ■

По материалам [www.vk.com/propsteiklg](http://www.vk.com/propsteiklg)



Молебен в саду церкви Воскресения.

## Межнациональное единство

КАТЕРИНА КАРЕВА

**БАТАН.** С 8 по 12 июня на базе отдыха в Батане (Алматинская обл., Казахстан) прошел молодежный христианский лагерь, объединивший ребят из Казахстана, России, Киргизии и Германии.

Наша делегация представляла в нем общины Омска и с. Азово Омской обл.



Одним из ярких моментов программы стала поездка на знаменитый водопад Медвежий.

Главной темой мероприятия стала личность Иисуса Христа – Его учение, служение, жертва и Воскресение. В течение всей смены участники углублялись в изучение Библии, размышляли над значением Христа для своей жизни и искали ответы на важные духовные вопросы.

Ведущие делились вдохновляющими библейскими уроками, проповедями и личными свидетельствами, помогая молодым людям понять истинную ценность веры и следования за Христом.

Каждый день начинался с совместных молитв и библейских занятий. Все активно участвовали в обсуждениях, делились своими мыслями и опытом.

Особое внимание уделялось практическому применению учения Христа в повседневной жизни – любви к ближнему, прощению, смирению и служению.

В лагере проводились тематические семинары, на которых молодые люди получали духовные импульсы для своей веры.

Помимо духовных занятий, организаторы подготовили разнообразные подвижные и интеллектуальные игры: командные эстафеты, викторины по Библии, спортивные соревнования и квесты.

Такие активности способствовали укреплению командного духа, развитию лидерских качеств и просто хорошему настроению участников. Веселые игры помогли сблизить молодых людей из разных стран, создать атмосферу дружбы и взаимопонимания.

Особенностью этого лагеря стало его международное участие. Братья и сестры из России, Киргизии, Казахстана и Германии нашли много общего в своей вере и стремлении следовать за Христом. Обмен опытом, культурными особенностями и традициями обогатил каждого участника. Взаимное уважение и любовь были основой этого межнационального общения.

Одним из ярких моментов программы стала поездка на знаме-



Помимо духовных занятий, организаторы подготовили разнообразные подвижные и интеллектуальные игры.

нитый водопад Медвежий – одно из природных чудес Казахстана.

Это уникальное мероприятие стало не только возможностью для духовного роста, но и прекрасной платформой для межнационального общения, дружбы и взаимопонимания.

Молодые люди получили новые знания об Иисусе Христе, укрепили свою веру через совместное прославление и изучение Библии. Они обрели новых друзей из разных стран, научились ценить межнациональное единство во Христе. ■

## Быть благодарными и чуткими

ЕЛЕНА ШУМАКОВА

**МАРКС.** 16 августа церковь св. Троицы в Марксе (Саратовская обл.) гостеприимно распахнула свои двери для 17 детей из общин Саратовского пропства.

Детский день, который команда сотрудников начала готовить еще в марте на семинаре по детской

работе, наконец-то воплотился в жизнь!

Очень насыщенная программа, начиная с игр на знакомство и песен и заканчивая квестом и мастер-классом, была привязана к библейской истории об исцелении глухонемого человека,

о котором идет речь в Евангелии от Марка.

Мы учились быть благодарными Богу за органы чувств, которыми Он нас наделил, чтобы мы могли наслаждаться Его творением.

А также мы учились быть чуткими и сострадательными к тем, кто болен или обделен чем-либо в жизни.

После сытного и вкусного обеда, приготовленного заботливыми руками прихожан марксовской общины, детей ждал квест с разными заданиями: им пришлось учиться разговаривать жестами, проводить химические опыты, тренировать свой вестибулярный аппарат и даже играть на рояле.

А в заключение нас порадовали чудо-кондитеры из сообщества «Дарите пряники с любовью». Они провели мастер-класс по росписи пряников-рыбок.

В Марксе Детский день был пилотным, пробным, и нам очень понравился такой формат работы с детьми.

Помимо очевидной пользы для детей всех возрастов, хочется отметить несомненную пользу такого мероприятия для взрослых прихожан.

Подготовить церковь к встрече ребят, накормить всех вкусным обедом и домашними вафлями, быть во всем незримыми помощниками для сотрудников, непосредственно занимающихся с детьми, – всё это очень сплачивает общину, дает ей хороший импульс.

Мы планируем сделать этот проект регулярным в Саратовском пропстве и расширять его на другие регионы. ■



Церковь св. Троицы гостеприимно распахнула свои двери для 17 детей из общин Саратовского пропства.

## «RE:ЖИЗНЬ»



Ребята размышляли над темами, касающимися лютеранского вероучения, изучали Слово Божье, общались и делились опытом друг с другом.

**ОМСК.** Молодежный семинар Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) под названием «RE:Жизнь» прошел в церкви Христа в Омске с 21 по 24 августа.

„Re“ – это всем известное начало ответных сообщений в электронных письмах, а также приставка в английском языке, означающая повторное действие, еще одну попытку или изменение. Снова, сначала, по-другому или заново.

Именно это стало темой семинара: жизнь с чистого листа, новый шаг, покаяние, внутренние и внешние изменения, служение и Евангелие.

Что сделал Господь для каждого человека? И что происходит в жизни людей, когда начинается их путь с Господом?

Ребята размышляли над темами, касающимися лютеранского вероучения, изучали Слово Божье, общались и делились опытом друг с другом.

Одной из главных целей семинара стало сплочение и знакомство ребят из разных общин ЕЛЦ УСДВ и построение основания духовной жизни молодежи.

Завершился семинар молодежным воскресным богослужением «Новый шаг», которое провели участники. Они готовились к нему на протяжении всего мероприятия.

На семинаре ребята говорили о значении богослужения в жизни каждого христианина и о лютеранской литургии, поэтому в подготовке каждый участник попробовал себя в разных направлениях: кто-то репетировал сценку, кто-то был литургом, кто-то – музыкантом, а кто-то – техническим организатором.

Литургия была проведена в молодежном стиле с несколькими ведущими и с презентацией. Евангельское чтение сопровождалось участием актеров, которые изображали сцену из Мф. 14, как Пётр идет к Иисусу по воде.

Прозвучала проповедь на тему «Новый шаг» – о том, осмелится ли каждый из нас сделать шаг навстречу Иисусу и пойти с Ним в будущее?

Также частью богослужения стала сценка «Впусти Иисуса в дом», на которой каждому присутствующему был задан вопрос «Впустишь ли ты Иисуса в дом своего сердца, чтобы Он исцелил тебя от греха?», и, конечно, молодежные песнопения. ■

О ЛЕТНИЙ ОТДЫХ

## На берегу Волги с царем Давидом

ЕЛЕНА ШУМАКОВА

**ОРЛОВСКОЕ.** Вот уже пятый год подряд семейные летние встречи на берегу Волги в Саратовском пропстве являются межрегиональными. И с каждым годом их география расширяется.

На этот раз на живописном левобережье встретились семьи из общин Саратова, Липовки, Осиновки, Камышина, Уфы, Воронежа и Новосибирска. Общее

количество участников – 50 человек в возрасте от 8 до 75 лет.

Мероприятие проходило с 22 по 29 июля на базе отдыха «Ровесник» близ с. Орловское Марковского р-на Саратовской обл.

В этом году семейные встречи на природе были посвящены истории царя Давида: его избранности, силе, дружбе, милосердию, умению держать слово, а также

истории его падения и прощения.

В течение недели «в гости» кучастникам приходили Д'Артаньян и три мушкетера, леди Винтер и королева Анна Австрийская и играли перед библейскими часами мини-сценки.

Библейской работе уделялось основное время в первой половине дня. Сначала все участники слушали очередную историю Давида, затем делились на возрастные группы для углубления.

Вторая половина дня была наполнена играми и творчеством. Мы играли в «Тайного друга», учились дружбе у Давида и Ионафана, мастерили подвески для королевы, а потом героически искали их в игре «Поиск сокровищ», пробовали свои силы в разных жанрах средневекового и современного театра, закрепляли знания Библии в викторине.

А также праздновали семейное богослужение по 22 псалму и вечер Агапе на террасе над Волгой.

А еще этот лагерь стал возможностью для начинающих сотруд-



Вечер Агапе на террасе над Волгой.

ников попробовать свои силы в служении, закрепить знания и умения, полученные на семинарах по детской работе.

Вот и еще один лагерь позади. Юбилейный для меня, 25-й...

И каждый новый лагерь – это вызов. И каждый новый лагерь – это благословение и откровение. И каждый раз предстоящий лагерь с сопутствующими ему задачами кажется непобедимым великаном Голиафом. Выбор темы, составле-

ние программы, подготовка сотрудников, поиск места, финансов. Но небольшие шаги, подобно камням в праще Давида, устраняют препятствия, побеждают проблемы и повергают побежденного Голиафа.

И вот очередной лагерь заканчивается. Мы разъезжаемся с ворохом впечатлений, новых знакомств, переполненные новыми знаниями и, надеюсь, выросшие духовно.

До следующего года! До новых побед! ■



Сценка «Помазание Давида».

## Инклюзивный лагерь в Красном Яре

ЕЛЕНА СПИРИНА

**КРАСНЫЙ ЯР/САМАРА.** С 18 по 31 июля в с. Красный Яр Самарской обл. прошел инклюзивный христианский лагерь для детей и молодежи с ограниченными возможностями здоровья. Лагерь был организован общиной св. Георга в Самаре.

Команда лагеря ставит перед собой задачу приобщить детей

к христианской вере, научить отзывчивости и труду.

На занятиях ребята с удовольствием погружались в мир библейских сюжетов, отвечали на вопросы и выполняли различные задания. А по Божьим заповедям они даже сделали стенгазету и сами придумали шрифт для нее.

В программу вошли и занятия вокалом, на которых дети разучивали христианские песни.

Каждое утро начиналось с зарядки. Ребята много времени проводили на свежем воздухе, играли в подвижные игры. На стадионе занимались на тренажерах, играли в волейбол, соревновались в «вышибалы». Между командами проходил турнир по дартсу.

До обеда участники лагеря ходили на речку Сок, где плавали, загорали, собирали ракушки и строили замки из песка.

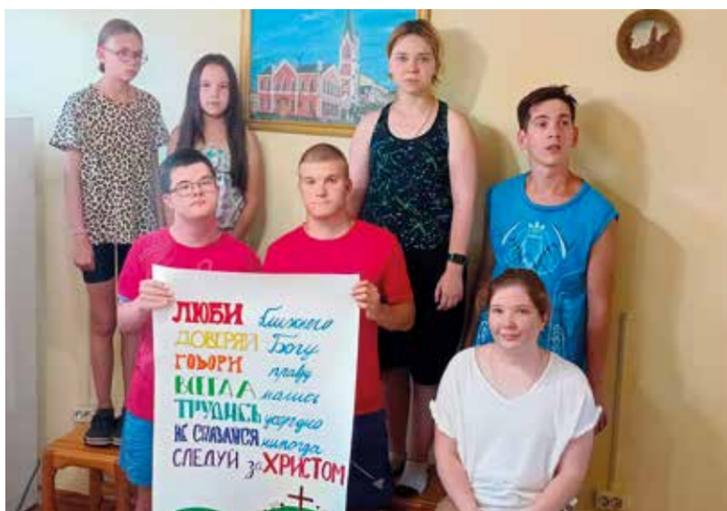
Также дети участвовали в различных квестах, один из которых был организован местной библиотекой и назывался «По истории Красного Яра».

Они посетили детско-юношескую спортивную школу «Серебряная подкова», познакомились с породами лошадей, узнали, как ежедневно проходят тренировки и зачем на конюшнях живут кошки.

Также в лагере был организован однодневный туристический поход. За несколько часов ребята усвоили самые главные правила выживания на природе, преодоления препятствий, умение ориентироваться на местности.

С удовольствием дети приняли участие в мастер-классе по изготовлению пиццы.

А каждый день в лагере завершался вечерним костром, на котором жарили хлеб и маршмеллоу, играли, беседовали и много смеялись. ■



Участники лагеря сделали стенгазету по Божьим заповедям.



На занятиях ребята с удовольствием погружались в мир библейских сюжетов.

## «Снегурочка» в разгар лета

ЛАРИСА ЖИВОДЁРОВА

**КРАСНЫЙ ЯР/ТОЛЬЯТТИ.** С 11 по 17 июля в Красном Яру (Самарская обл.) на базе загородного дома самарской общины св. Георга прошел лагерь диаконического проекта «КИТ» («Клуб Инициативы Тольятти») общины Тольятти для молодежи с особенностями здоровья.

Можно сказать, это был инклюзивный лагерь, так как к участникам присоединились подростки из общины и волонтеры из социального театра. Ребята наслаждались жаркой погодой, купанием и общением друг с другом.

Заезд был посвящен творчеству. Уже стало традицией – начинать готовить весенний спектакль летом. Вместе с театральным педагогом КИТ Ларисой Живодёровой участники лагеря приступили к изучению нового материала. Им стала пьеса Александра Островского «Снегурочка».

Они выбрали и начали учить песни, обсудили рисунок будущих танцев в спектакле. Для ребят очень важно иметь визуальное представление сценического действия, поэтому они посмотрели одноименный мультфильм-сказку с музыкой Римского-Корсакова.

Одним из самых ярких впечатлений для участников лагеря стала прогулка в лес за цветами для традиционной летней фотосессии и последний вечер у костра.

Организаторы лагеря благодарят самарскую общину св. Георга и пастора общины Тольятти Татьяну Шадт (Живодёрову) за помощь в проведении этого летнего лагеря. ■



Одним из самых ярких впечатлений стала прогулка в лес за цветами для традиционной летней фотосессии.

## Открытие сквера



Проект сквера у церкви св. Марии.



Праздник по поводу открытия сквера у церкви св. Марии.

**ПЕРМЬ.** 27 августа состоялось открытие сквера при церкви св. Марии в Перми, в котором принял участие архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов.

Ранее в нашей газете в № 6/2025 мы уже писали об этом проекте, целью которого является создание пространства вокруг церкви, которое будет использоваться не только как парковая зона для отдыха, но где горожанам будет также предложена культурная и духовная программа.

На торжественной церемонии присутствовали представители органов государственной власти, представители Межконфессионального консультативного комитета Пермского края, руководители национально-культурных автономий.

Открытие сопровождалось большим количеством музыкальных номеров от частной филармонии «Триумф», хорового коллектива Пермского политехнического университета, хора «Молодые голоса» и других коллективов.

Одним из символов нового сквера стала молодая яблоня, подаренная грузинской общиной «Иберия», которая была совместно посажена в сквере во время его открытия.

Особая благодарность автору проекта – ландшафтному архитектору Оксане Харитоновой и председателю Совета общины Алексею Байдину за реализацию такой яркой и смелой инициативы. ■

*Сообщение Канцелярии архиепископа*

## Заседание Генеральной Консistorии

5 августа прошло онлайн-заседание Генеральной Консistorии Евангелическо-Лютеранской Церкви России. На нем был принят ряд важных решений по различным вопросам повестки дня.

Для проведения торжественных мероприятий по случаю празднования 450-летнего юбилея Евангелическо-Лютеранской Церкви России в Москве определен диапазон дат с 30 октября по 2 ноября 2026 года.

Руководство Церкви рассматривает возможность участия в этих мероприятиях и других Церквей, входящих в Союз Евангелическо-Лютеранских Церквей, а также многочисленных организаций, в том числе представляющих национальные и культурные объединения.

Подходит к завершению процесс совершенствования главного документа Церкви – Свода внутрицерковных положений.

Членам рабочей группы по его составлению и оптимизации было поручено проработать и предложить на следующее заседание Генеральной Консistorии конечный список тех положений, которые будут рекомендованы на предварительное ознакомление делегатам Генерального Синода – для последующего утверждения на заседании Генерального Синода. Эта работа должна быть завершена к 3 сентября 2025 года.

Генеральный Синод Церкви пройдет 11 и 12 ноября этого года в Санкт-Петербурге.

Также члены Генеральной Консistorии одобрили проведение предстоящей Конференции молодежных служителей Союза Евангелическо-Лютеранских Церквей. ■

*Сообщение Канцелярии архиепископа*



## До свидания, Баку!



Епископ ЕЛЦГ Рольф Барайс поблагодарил пастора Готтхарда Лемке за годы работы в общине и благословил его.

**БАКУ.** 27 июля завершил свое семилетнее служение в общине Спасителя пастор Готтхард Лемке.

По этому поводу епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии и на Южном Кавказе (ЕЛЦГ) Рольф Барайс посетил Баку и провел богослужение в церкви Спасителя, на котором поблагодарил пастора Лемке за годы работы в общине и благословил его.

На богослужении присутствовал посол Германии в Азербайджане Ральф Хорлеманн, а также представители Государственного агентства по делам религий.

Лютеранская община Спасителя в столице Азербайджана входит в ЕЛЦГ. Она является наследницей немецкой общины Баку, которая образовалась там в связи с многочисленной немецкой диаспорой конца XIX – начала XX веков.

Историческое здание церкви Спасителя еще с советских времен используется в качестве Органного концертного зала консерватории. Но община Спасителя может проводить там свои богослужения каждое воскресенье.

Недалеко от церкви находится офис общины, в котором прихожане после воскресного богослужения собираются на чаепитие. Каждую субботу там проводятся библейские занятия, а также в течение года отмечаются церковные праздники. Небольшая диаконическая группа общины заботится о больных и нуждающихся в помощи прихожанах.

Евангелическая Церковь в Германии каждый год в течение десяти месяцев поручает пастору-пенсионеру из Германии духовное служение и душепопечительскую работу в общине и среди немецкоязычных христиан евангелической веры, проживающих в Баку. В остальное время общину окормляют епископ и пасторы ЕЛЦГ из Тбилиси. ■

*По материалам сайта [www.elkg.info](http://www.elkg.info)*

## Церковный день пропства

**КАЛИНИНГРАД.** 23 августа в церкви Воскресения по уже сложившейся традиции прошел Церковный день пропства, собравший представителей почти всех общин и религиозных групп Калининградской области.

Перед праздничным богослужением всех приветствовал епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России, пропст Сергей Гольцверт. Во время богослужения он благословил в проповедники Виктора

Баева и Андрея Громнюка, а также крестил двух детей – Аделину из общины пос. Большая Поляна и Таисию из общины Калининграда.

После этого участники Церковного дня смогли обсудить насущные вопросы в беседе с пропстом, а также узнать о предстоящих праздничных мероприятиях, посвященных 450-летию юбилею Евангелическо-Лютеранской Церкви России, в будущем году.

Следующим пунктом программы стал концерт в церкви, на котором играли Лариса Юшкова (орган) и Евгений Колесов (саксофон).

А у детей в это время были свои мероприятия – с детским богослужением, играми, мастер-классами и катанием на лошадях. В завершение юных прихожан пропства благословили на новый учебный год и вручили им подарки. ■

*По материалам [www.vk.com/propsteklg](http://www.vk.com/propsteklg)*



Участники Церковного дня у церкви Воскресения.

## О БИБЛИОТЕКА



**ИРИНА БОГОСЛОВСКАЯ**  
**ОДЕЖДА НАРОДОВ БИБЛЕЙСКИХ СТРАН. ПО ДРЕВНЕ-ЕГИПЕТСКИМ ИСТОЧНИКАМ XVI – XI ВВ. ДО Н.Э.**

Алетейя, 2025 год  
Твердый переплет, 148 стр.

В монографии впервые собраны и исследованы все дошедшие до нашего времени свидетельства древнеегипетских изображений костюма народов Ближнего Востока XVI – XI вв. до н.э. Уникальный комплекс источников позволяет реконструировать внешний вид и одежду местного населения, а также пришедших на эту территорию народов. Кроме того, исследование костюма ряда народов на протяжении пяти столетий дает уникальную возможность судить об общих закономерностях в развитии одежды в целом.



**МИХАИЛ МЕНЬ**  
**АЛЕКСАНДР МЕНЬ. ПАСТЫРЬ. СВЕТ ВО ТЬМЕ: ПОВЕСТЬ О ЖИЗНИ И МУЧЕНИЧЕСКОЙ СМЕРТИ**

Эксмо, 2025 год  
Твердый переплет, 256 стр.

Литературно переработанная история жизни и мученической смерти протоиерея Александра Менья – одного из самых популярных и противоречивых православных священников XX века. Книга охватывает масштабную биографию героя, его внутреннюю эволюцию, борьбу с системой, взаимоотношения с КГБ, церковным руководством и диссидентской средой, а также последние дни его жизни, оборвавшейся в 1990 году от удара топором. Произведение написано в жанре эпического повествования с сильной эмоциональной и философской составляющей. Основано на личных воспоминаниях автора – сына главного героя, на архивных материалах, свидетельствах современников, письмах, официальных и неформальных источниках. Книга возвращает читателя к вечным вопросам: совесть, вера, свобода, прощение.



**ИГУМЕН ПЁТР (МЕЩЕРИНОВ)**  
**НАЧАЛО И СТАНОВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ МУЗЫКИ**

ГРАНАТ, 2025 год  
Твердый переплет, 304 стр.

Эта книга – увлекательное путешествие по истории возникновения, развития и расцвета классической европейской музыки. Автор – игумен Пётр Мещеринов, историк церковной и светской музыки, переводчик, богослов, выпускник Московской консерватории, практикующий музыкант – познакомит читателей с шедеврами музыки эпохи Возрождения и барокко, особенно остановившись на творчестве Иоганна Себастьяна Баха и приоткрыв тайны символического языка его произведений. В настоящее дополненное издание вошли также лекции про Бетховена, Генделя и Гайдна. Текст сопровождается музыкальными фрагментами, которые читатели могут прослушать, пройдя по указанной в издании ссылке.



**ГВИДО АЛЬФАНИ**  
**ИСТОРИЯ БОГАТСТВА НА ЗАПАДЕ. КАК БОГИ СРЕДИ ЛЮДЕЙ**

АСТ, 2025 год  
Твердый переплет, 740 стр.

Почему в Средние века богатым было опасно слишком явно демонстрировать роскошь? Как протестантская этика изменила представление о богатстве? И действительно ли в XXI веке богачи снова, «как боги среди людей», стали влиять не только на экономику, но и на политику, культуру и глобальную повестку? Исследователь экономического неравенства Гвидо Альфани проследит, как богатые на протяжении истории накапливали капиталы, передавали их по наследству, использовали брак, землю, политику и благотворительность для укрепления своего положения и как общество колебалось между восхищением и осуждением. «Как боги среди людей» – это интеллектуальное путешествие от феодальных замков до небоскребов Уолл-стрит.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: [www.slovo.net.ru](http://www.slovo.net.ru) или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.

Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов

Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: [slovo@peterlink.ru](mailto:slovo@peterlink.ru)

## О МОЛИТВА

## Молитва на праздник урожая

Всемогущий Боже,  
Ты сотворил небо и землю.  
Ты дал вселенной порядок,  
который мы признаем  
и которым восхищаемся.  
Ты предназначил человечеству  
покорять землю,  
возделывать ее и быть верными  
управителями Твоих благ.  
Мы радуемся сегодня урожаю этого года.  
Благослови эти плоды земли,  
которые мы с благодарностью  
приняли из Твоей руки.  
Пусть неимущие и голодающие также  
ощутят богатство Твоей благодати  
и вкусят от изобилия Твоих даров.  
Сделай наши сердца открытыми  
к нуждам людей в мире,  
возникающим из-за несправедливого  
распределения земных благ.  
Аминь.



## О ОБЪЯВЛЕНИЕ

## Losungen-2026

Вышла из печати брошюра  
«Слово Божье на каждый день –  
2026. Losungen».



Стоимость  
одной брошюры  
составит  
300 рублей.

Принимаем заказы по электронной  
почте: [medien@elkras.ru](mailto:medien@elkras.ru)

Обращаем ваше внимание, что  
расходы по пересылке заказчик  
оплачивает дополнительно.

## О РЕЦЕПТ

## ИНГРЕДИЕНТЫ:

**Груши с мясом:** 500 г свинины, соль,  
750 г груш, 30 г сливочного масла, 30 г  
муки, сахар и лимонный сок по вкусу.  
**Клецки:** 8 черствых булочек, соль,  
1 луковица, 40 г сливочного масла,  
петрушка, майоран, 3/8 л молока,  
2 яйца.

Груши с мясом  
и хлебными клецками

Этот рецепт – из книги „Hanna Grandel serviert schlesische Spezialitäten“ («Ханна Грандель подает к столу силезские блюда»), вышедшей в 1965 году в Аугсбурге. Это издание сохранилось у нас из личной библиотеки первого архиепископа нашей Церкви Георга Кречмара. А Силезия, рецепты которой собраны в книге, – это его родной край.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

## Груши с мясом

Мясо опустить в 1 л кипящей подсоленной воды и варить примерно 1 час. Груши очистить от кожуры, удалить сердцевину, разрезать пополам, опустить в бульон и варить вместе с мясом, пока не станут мягкими. Сделайте мучную подливку: смешать сливочное масло и муку, залить массу бульоном, добавить сахар, соль и лимонный сок по вкусу. Выложить на нее мясо и груши и подавать к столу вместе с хлебными клецками.

## Хлебные клецки

Булочки разрезать на тонкие кусочки, посолить. Лук нарезать кубиками, слегка потушить его в масле и затем с нарезанной мелко петрушкой и небольшим количеством майорана добавить его к кусочкам белого хлеба. Всё залить теплым молоком и дать хлебу пропитаться им. Затем добавить яйца, всё хорошо перемешать и влажными руками формировать клецки. Затем опустить их в кипящую подсоленную воду и оставить в ней на 20 мин. без крышки.

Приятного аппетита!

## © ЮМОР



## О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

**Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – [www.elkras.ru](http://www.elkras.ru)**

Теологическая семинария ЕЛЦ – [www.novosaratovka.org.t.me/luthertheology](http://www.novosaratovka.org.t.me/luthertheology)

Книжное служение «Слово» – [www.slovo.net.ru](http://www.slovo.net.ru)

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – [www.elcer.ru](http://www.elcer.ru)

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – [www.elkusfo.ru](http://www.elkusfo.ru)

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – [www.elkg.info](http://www.elkg.info)

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – [www.elkrk.kz](http://www.elkrk.kz)

Калининградское пропство – [vk.com/propsteiklg](http://vk.com/propsteiklg)

Саратовское пропство [vk.com/luteranie](http://vk.com/luteranie)

Пропство Дальнего Востока [www.luthvostok.com](http://www.luthvostok.com)

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – [www.luther.by](http://www.luther.by)

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – [www.lutherancathedral.com](http://www.lutherancathedral.com)

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – [www.elk63.ru](http://www.elk63.ru)

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – [www.petrikirche.ru](http://www.petrikirche.ru)

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – [www.stkath.ru](http://www.stkath.ru)

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – [vk.com/ulstmaria](http://vk.com/ulstmaria)

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – [www.kirchufa.ru](http://www.kirchufa.ru)

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла [vk.com/yarluther](http://vk.com/yarluther)



О ПОЗДРАВЛЯЕМ!

## Брак, освященный любовью Бога



Венчание Татьяны и Олега провела пропст Ольга Темирбулатова.

Ольга Темирбулатова

**САМАРА/ТОЛЬЯТТИ.** 31 августа 2003 года архиепископ Георг Кречмар ординировал в пасторы выпускницу Теологической семинарии Татьяну Живодёрову, которая сразу же начала служение в зарегистрированной несколькими неделями ранее общине г. Тольятти Самарской обл.

С тех пор прошло более 20 лет, наполненных радостями и печалью, успехами и разочарованиями, но вместе с тем новыми перспективами и открытиями.

31 августа – этого года – стало вновь знаменательной датой для пастора Татьяны Живодёровой, а также для Олега Шадта: перед Богом и людьми они дали друг другу обет и испросили Божьего благословения для их супружеской жизни.

Венчание в церкви св. Георга в Самаре провела пропст Ольга Темирбулатова.

Олег Шадт – из семьи лютеран, прошедших депортацию и трудовую армию, полулегально проводивших богослужения, постоянно меняя место – то в одной семье, то в другой. Его дедушка был пастором общины в г. Октябрьске Самарской обл.

На свое венчание Татьяна и Олег выбрали слова из Послания к Римлянам: «Утешайтесь надеждой; в скорби будьте терпеливы, в молитве постоянны» (Рим. 12,12).

От всего сердца поздравляем Татьяну и Олега с регистрацией их брака, которая состоялась днем ранее, 30 августа, и с венчанием и желаем им счастья!

Мы предаем эту новую семью в руки Господа. В руки Бога мы предаем все их счастливые дни, все их радости и горести, все их планы и мечты, все их надежды и все их заботы.

Пусть их обеты будут освящены любовью Бога, которая наполняет, обновляет нашу жизнь и дает нам сил! ■

О МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Новый архиепископ в Церкви Латвии



Слева направо: новоизбранный архиепископ Риналдс Грантс, архиепископ Янис Ванэгс и декан Дзинтарс Лаугалис на заседании Синода ЕЛЦЛ в июне 2025 года.

**РИГА.** 29 августа в Домском соборе в Риге прошло торжественное богослужение. Поводом для него стало завершение служения архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии (ЕЛЦЛ) Яниса Ванэгса.

Ровно 32 года назад в этот день – 29 августа 1993 года – он был рукоположен в епископы в церкви св. Марии Магдалины в Риге. А в декабре 1985 года – 40 лет назад – ординирован в пасторы в церкви св. Иоанна в Риге.

После десятилетий служения и руководства Церковью 67-летний архиепископ Ванэгс передал полномочия своему преемнику – новоизбранному архиепископу Риналдсу Грантсу.

Риналдсу Грантсу 51 год. С 2000 года он служил пастором в церкви св. Гертруды в Риге. В 2017 году стал проректором Академии Лютера в Риге и в 2022 году был рукоположен в епископы. В июне 2025 года на Синоде ЕЛЦЛ он набрал большинство голосов на выборах архиепископа.

В конце богослужения 29 августа архиепископ Янис Ванэгс символически оставил свой посох на алтаре Домского собора. Так он передал его новому архиепископу Риналдсу Грантсу, который официально вступил в должность на богослужении днем позже – 30 августа.

Российских лютеран на торжественном богослужении 29 августа представлял епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Ингрии Иван Лаптев.

Желаем архиепископу ЕЛЦЛ Риналдсу Грантсу Божьего благословения в его новой должности!

Наша Церковь связана исторически с лютеранами в Латвии. Пастор церкви Иисуса в Риге Харальд Калнинь еще в советские годы начал посещать разрозненные немецкие лютеранские общины в разных уголках СССР, а позже, уже в годы Перестройки, вел работу по объединению этих общин в единую структуру. Он же стал первым главой возрожденной Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви в Советском Союзе (НЕЛЦСС).

Там же, в Риге, в церкви Иисуса – до своего переезда в Петербург в 1995 году – находилась первая канцелярия НЕЛЦСС, а затем – Евангелическо-Лютеранской Церкви в России, на Украине, в Казахстане и Средней Азии. В этом месте начали издавать и наш журнал «Der Bote/Вестник» в 1992 году. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

О ЦЕРКОВНЫЕ ЗДАНИЯ

## Строительство продолжается

**АЗОВО.** 25 июля в ходе своей визитации в Омскую область архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир

Проворов провел рабочую встречу в с. Азово Омской области, на которой обсуждалось продолжение строительства нового

церковного здания для местной общины.

Во встрече приняли участие представители Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока, а также меценат и инициатор строительства Виктор Шрейдер, глава Азовского района Дмитрий Дизер и председатель Немецкой национально-культурной автономии Омской области Виктор Эйхвальд.

В настоящее время строительные работы идут полным ходом. На данном этапе возводятся кирпичные стены будущей церкви Иисуса Христа.

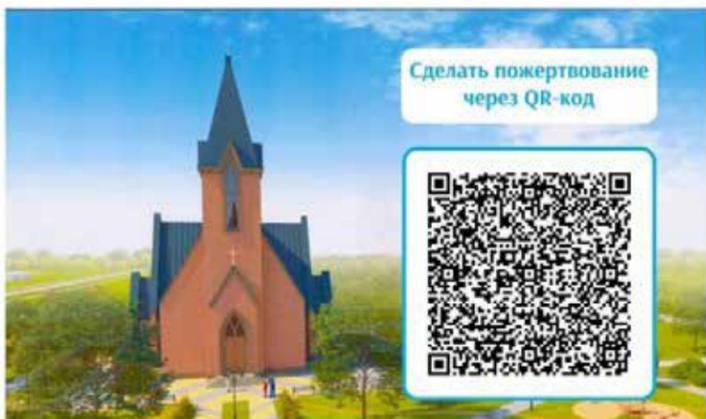
Все желающие сделать пожертвования на строительство могут отправить их на специальный счет. Также община с. Азово просит о молитвенной поддержке этого важного для нее проекта. ■

Сообщение канцелярии архиепископа



Участники рабочей встречи на фоне строящейся лютеранской церкви Иисуса Христа в с. Азово.

Дорогие братья и сестры, мы от всего сердца благодарим вас за все ваши пожертвования на строительство Лютеранской Церкви с.Азово



Подробную информацию о проекте строительства вы можете посмотреть в презентации, перейдя по коду

